

GB **IE** **NI** **MT**

Safety information

Keep the instruction leaflet in a safe place for future reference.

- Warning. Keep away from fire.
- Warning. Only for domestic use.
- The product is suitable for use as a toy by a child of 18 months or older.
- The product is designed for indoor and outdoor use.

Life-threatening hazard!

- Warning. None of the packaging or fastening materials are part of the toy itself and must be removed for safety reasons before the product is given to children to play with.

Risk of injury!

- Only use the product on a level surface that is free from stones, gravel, sticks, bumps and depressions.
- The product may not be set up over any concrete, asphalt or other kinds of hard surfaces.
- The product should be a suitably safe distance of at least 2m away from buildings, stairs, fences, walls, water, overhanging branches, washing lines, electrical wires and other obstacles.
- Ensure that the product is only set up or disassembled by expert persons.
- The product is under tension. Make sure not to injure yourself when unfolding it.
- Children may play with the product only under adult supervision.
- While in use, there must be no sharp or hard objects, such as toys, in the product.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- Do not use the product if it is visibly damaged or you suspect it is damaged.
- Do not make any modifications to the product.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.



Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDEL-SKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@idl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@idl.ie

MT Service Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: deltasport@idl.com.mt

DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail: deltasport@idl.com.mt
DE	Kundenservice Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: deltasport@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 447744 E-Mail: deltasport@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgien Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
FR	Service France Tel.: 0800 919 270 E-Mail: deltasport@idl.fr
CH	Service Suisse Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@idl.ch
BE	Service Belgique Tel.: 0800 12089 E-Mail: deltasport@idl.be
GB	Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657 E-Mail: deltasport@idl.co.uk
IE	Service Ireland Tel.: 1800 101010 E-Mail: deltasport@idl.ie
MT	Service Malta Tel.: 80062230 E-Mail:

⚠ Wskazówki bezpieczeństwa
Należy zachować arkusz z informacjami, aby móc go wykorzystać w przyszłości.
- Ostrzeżenie. Trzymaj z dala od ognia. - Ostrzeżenie. Wyłącznie do użytku domowego. - Produkt przeznaczony do użytku jako zabawka dla dziecka w wieku od 18 miesięcy. - Produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.
Zagrożenie życia!
Ostrzeżenie. Wszelkie materiały opakowaniowe lub służące do mocowania nie stanowią części tego produktu i przed przekazaniem go dzieciom do zabawy należy je usunąć ze względów bezpieczeństwa.
Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!
- Produktu należy używać wyłącznie na równej powierzchni, na której nie ma kamieni, żwiru, patyków, nierówności i spadków terenu. - Nie umieszczać produktu na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni. - Należy zachować odpowiedni, wynoszący co najmniej 2 m, odstęp produktu od budynków, schodów, płotów, murów, zbiorników wodnych, wiszących gałęzi, sznurków do rozwieszania prania, przewodów elektrycznych i innych przeszkód. - Upewnić się, że produkt jest montowany/demontowany tylko przez kompetentne osoby. - Produkt znajduje się w stanie napięcia. Należy uważać, aby nie zrobić sobie krzywdy podczas jego rozkładania. - Dzieci mogą bawić się tym produktem tylko pod opieką dorosłych. - Podczas użytkowania w produkcji nie mogą znajdować się przedmioty o ostrych krawędziach i przedmioty twarde, np. zabawki. - Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie! - Nie używać produktu, jeśli posiada widoczne uszkodzenia lub jeśli istnieje podejrzenie jego uszkodzenia. - Nie wprowadzać żadnych zmian w produkcji.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha. WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.



⚠ Sikkerhedsanvisninger
Opbevar anvisningerne til senere brug.
- Advarsel. Må ikke anvendes i nærheden af åben ild. - Advarsel. Kun til privat brug. - Artiklen er egnet til brug som legetøj for et barn fra 18 måneder. - Artiklen er beregnet til indendørs og udendørs brug.
Livsfare!
Advarsel. Alt emballage- og fastgørmingsmateriale betragtes ikke som en del af legetøjet og skal af sikkerhedsmæssige årsager altid fjernes, før artiklen gives til børn til at lege med.
Fare for kvæstelser!
- Anvend kun artiklen på et jævnt underlag, der er frit for sten, grus, forhøjninger og huller. - Artiklen må ikke opstilles på beton, asfalt eller en anden hård overflade. - Artiklen skal have en passende sikkerhedsafstand på mindst 2 m til bygninger, trapper, hegn, mure, vand, overhængende grene, tørresnore, elektriske ledninger og andre forhindringer. - Sørg for, at artiklen kun opstilles og nedtages af kompetente personer. - Artiklen er trykket sammen. Pas på, at du ikke kommer til skade, når artiklen foldes ud. - Børn må kun lege med artiklen under opsyn af voksne. - Der må ikke befinde sig hårde genstande med skarpe kanter, f.eks. legetøj, i artiklen, når den anvendes. - Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand! - Anvend ikke artiklen med synlige eller formedade skader. - Foretag ingen ændringer på artiklen.

⚠ Biztonsági utasítások
Jól őrizze meg a tájékoztatót későbbi használatra.
- Figyelmeztetés. Tűztől tartsa távol. - Figyelmeztetés. Csak otthoni használatra. - A termék 18 hónaposnál idősebb gyermek számára alkalmas, és játék céljára használható. - A termék használható beltéren és kültéren egyaránt.
Életveszély!
Figyelmeztetés. A csomagoló- és rögzítőanyagok nem részei a játéknak. Biztonsági okokból ezeket mindig el kell távolítani, mielőtt a gyerekek a terméket megkapnák.
Balesetveszély!
- A terméket csak sima, egyenletes talajon használja, ahol nincsenek kövek, faágak, hullámok vagy mélyedések. - A terméket nem szabad betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre felállítani.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przynajne klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przelączniki ani części wykonanych ze szkła. Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn. Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa. Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływieciu czasu gwarancji powstaje naprawa są płatne.

(PL)	Serwis Polska
	Tel.: 22 397 4996
	E-Mail: deltasport@lidl.pl

(SK)	
⚠ Bezpečnostné pokyny	
Štítok s upozorneniami dobre uschovajte na neskôršie použitie.	
- Upozornenie. Chráňte pred ohňom. - Upozornenie. Iba na domáce použitie. - Výrobok je vhodný na použitie ako hračka pre deti od 18 mesiacov. - Výrobok je určený na použitie vo vnútorných a vonkajších priestoroch.	
Nebezpečenstvo ohrozenia života!	
Upozornenie. Všetky obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou hračky a je potrebné ich z bezpečnostných dôvodov odstrániť vždy predtým, než sa výrobok odovzdá deťom na hranie.	
Nebezpečenstvo poranenia!	
- Výrobok používajte len na rovnom podklade, ktorý je bez kameňov, štrku, pŕov, hrbolov a jám. - Výrobok sa nesmie inštalovať na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch. - Výrobok by mal mať primeranú bezpečnosť vzdialeností minimálne 2 m od budov, schodov, plotov, múrov, vodných plôch, previsnutých konárov, šnúr na bielizeň, elektrických vedení a iných prekážok. - Dbajte na to, aby bol výrobok nainštaloval, príp. demontoval len odborník. - Na výrobok pôsobí napínacia sila. Dávajte pozor, aby ste si pri rozvinovaní neublížili. - Deti sa s výrobkom smú hrať len pod dohľadom dospeljej osoby. - Počas používania sa vo výrobku nesmú nachádzať žiadne ostré ani tvrdé predmety, napr. hračky. - Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave! - Nepoužívajte výrobok pri viditeľných alebo predpokladaných poškodeniach. - Na výrobku nevynikávajú žiadne zmeny.	

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

**Oplysninger om garanti og service-
håndtering**

varen er fremskillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser.

Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl.

Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slidage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skræbellede dele såsom afbrydere eller dele, der er fremskillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvitting. Gør derfor den originale kvitting. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udfiskede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen.

Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovæssige rettigheder, herunder navnlig garanti-krav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

(DK)	Service Danmark
	Tel.: 32 710005
	E-Mail: deltasport@lidl.dk

- A termékkel legalább 2 m biztonsági távolságot kell tartani épületektől, lépcsőktől, kerítésektől, falaktól, természetes vizektől, kinyúló ágaktól, szárítókötélről, villamos vezetékektől és egyéb akadályoktól.
- Figyeljen arra, hogy a terméket csak hozzáértő személyek szereljék össze, illetve szedjék szét.
- A termék feszítőőrr hatású alatt áll. Figyeljen oda,

(SK)

Bezpečnostné pokyny

Štítok s upozorneniami dobre uschovajte na neskoršie použitie.

- Upozornenie. Chráňte pred ohňom.
- Upozornenie. Iba na domáce použitie.
- Výrobok je vhodný na použitie ako hračka pre deti od 18 mesiacov.
- Výrobok je určený na použitie vo vnútorných a vonkajších priestoroch.

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Upozornenie. Všetky obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou hračky a je potrebné ich z bezpečnostných dôvodov odstrániť vždy predtým, než sa výrobok odovzdá deťom na hranie.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Výrobok používajte len na rovnom podklade, ktorý je bez kameňov, štrku, pŕov, hrbolov a jám.
- Výrobok sa nesmie inštalovať na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch.
- Výrobok by mal mať primeranú bezpečnostnú vzdialenosť minimálne 2 m od budov, schodov, plotov, múrov, vodných plôch, previsnutých konárov, šnúr na bielizeň, elektrických vedení a iných prekážok.
- Dbajte na to, aby bol výrobok nainštaloval, príp. demontoval len odborník.
- Na výrobok pôsobí napínacia sila. Dávajte pozor, aby ste si pri rozvíňovaní neublížili.
- Deti sa s výrobkom smú hrať len pod dohľadom dospeljej osoby.
- Počas používania sa vo výrobku nesmú nachádzať žiadne ostré ani tvrdé predmety, napr. hračky.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Nepoužívajte výrobok pri viditeľných alebo predpokladaných poškodeniach.
- Na výrobku nevynikávajú žiadne zmeny.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha. DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.



(IT)	(CH)	(MT)
⚠ Indicazioni di sicurezza		
Conservare il foglio delle avvertenze per riferimento futuro.		
- Avvertenza. Tenere lontano dal fuoco. - Avvertenza. Solo per uso domestico. - L'articolo è adatto per l'uso come giocattolo per bambini a partire dai 18 mesi. - L'articolo è concepito per l'uso in ambienti interni ed esterni.		
Pericolo di morte!		
Avvertenza. Tutti i materiali di imballaggio e di fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e vanno rimossi per ragioni di sicurezza prima che l'articolo sia dato ai bambini affinché ci giochino.		

⚠ Indicazioni di sicurezza
Conservare il foglio delle avvertenze per riferimento futuro.
- Avvertenza. Tenere lontano dal fuoco. - Avvertenza. Solo per uso domestico. - L'articolo è adatto per l'uso come giocattolo per bambini a partire dai 18 mesi. - L'articolo è concepito per l'uso in ambienti interni ed esterni.
Pericolo di morte!
Avvertenza. Tutti i materiali di imballaggio e di fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e vanno rimossi per ragioni di sicurezza prima che l'articolo sia dato ai bambini affinché ci giochino.
Pericolo di lesioni!
- Utilizzare l'articolo solo su un terreno compatto privo di pietre, ghiaia, bastoni, irregolarità del terreno e declivi. - Non montare l'articolo su cemento, asfalto o altre superfici dure. - L'articolo dovrebbe avere una distanza di sicurezza adeguata di almeno 2 m da edifici, scale, recinti, muri, corsi d'acqua, rami sporgenti, fili per biancheria, linee elettriche e altri ostacoli. - Assicurarsi che l'articolo venga montato e smontato da persone esperte. - L'articolo è sotto tensione. Fare attenzione a non causare danni durante l'apertura. - I bambini possono giocare con l'articolo solo sotto la supervisione degli adulti. - Durante l'uso, nell'articolo non ci devono essere oggetti aguzzi e duri, come ad es. giocattoli. - Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni. - Non utilizzare l'articolo in caso di danni visibili o presunti. - Non apportare modifiche all'articolo.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riportre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare. IMPORTANTE! Non utilizzare mai detersenti aggressivi.



(CH)	Assistenza Svizzera
	Tel.: 0800 56 44 33
	E-Mail: deltasport@lidl.ch
(MT)	Assistenza Malta
	Tel.: 80062230
	E-Mail: deltasport@lidl.com.mt

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Csak nedves törölkendővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz.

**A garanciával és a szerviz
lebonyolításával kapcsolatos
útmutató**

(DK)	Service Danmark
	Tel.: 32 710005
	E-Mail: deltasport@lidl.dk

Pokyny k záruce a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla. Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu pouzívania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností. Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, uvedeníu Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú. Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

(SK)	Servis Slovensko
	Tel.: 0850 232001
	E-Mail: deltasport@lidl.sk

(IT)	(CH)	(MT)
⚠ Indicazioni di sicurezza		
Conservare il foglio delle avvertenze per riferimento futuro.		
- Avvertenza. Tenere lontano dal fuoco. - Avvertenza. Solo per uso domestico. - L'articolo è adatto per l'uso come giocattolo per bambini a partire dai 18 mesi. - L'articolo è concepito per l'uso in ambienti interni ed esterni.		
Pericolo di morte!		
Avvertenza. Tutti i materiali di imballaggio e di fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e vanno rimossi per ragioni di sicurezza prima che l'articolo sia dato ai bambini affinché ci giochino.		

(IT)	(CH)	(MT)
⚠ Indicazioni di sicurezza		
Conservare il foglio delle avvertenze per riferimento futuro.		
- Avvertenza. Tenere lontano dal fuoco. - Avvertenza. Solo per uso domestico. - L'articolo è adatto per l'uso come giocattolo per bambini a partire dai 18 mesi. - L'articolo è concepito per l'uso in ambienti interni ed esterni.		
Pericolo di morte!		
Avvertenza. Tutti i materiali di imballaggio e di fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e vanno rimossi per ragioni di sicurezza prima che l'articolo sia dato ai bambini affinché ci giochino.		

⚠ Indicazioni di sicurezza
Conservare il foglio delle avvertenze per riferimento futuro.
- Avvertenza. Tenere lontano dal fuoco. - Avvertenza. Solo per uso domestico. - L'articolo è adatto per l'uso come giocattolo per bambini a partire dai 18 mesi. - L'articolo è concepito per l'uso in ambienti interni ed esterni.
Pericolo di morte!
Avvertenza. Tutti i materiali di imballaggio e di fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e vanno rimossi per ragioni di sicurezza prima che l'articolo sia dato ai bambini affinché ci giochino.
Pericolo di lesioni!
- Utilizzare l'articolo solo su un terreno compatto privo di pietre, ghiaia, bastoni, irregolarità del terreno e declivi. - Non montare l'articolo su cemento, asfalto o altre superfici dure. - L'articolo dovrebbe avere una distanza di sicurezza adeguata di almeno 2 m da edifici, scale, recinti, muri, corsi d'acqua, rami sporgenti, fili per biancheria, linee elettriche e altri ostacoli. - Assicurarsi che l'articolo venga montato e smontato da persone esperte. - L'articolo è sotto tensione. Fare attenzione a non causare danni durante l'apertura. - I bambini possono giocare con l'articolo solo sotto la supervisione degli adulti. - Durante l'uso, nell'articolo non ci devono essere oggetti aguzzi e duri, come ad es. giocattoli. - Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni. - Non utilizzare l'articolo in caso di danni visibili o presunti. - Non apportare modifiche all'articolo.

(IT)	Assistenza Italia
	Tel.: 800781188
	E-Mail: deltasport@lidl.it
(CH)	Assistenza Svizzera
	Tel.: 0800 56 44 33
	E-Mail: deltasport@lidl.ch
(MT)	Assistenza Malta
	Tel.: 80062230
	E-Mail: deltasport@lidl.com.mt

** si applica solo alla Svizzera/Malta*

*** si applica solo all'Italia*

A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrészeknek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törvényen alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegbeől készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetészerűen vagy nem az előírányzott felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítja meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keresen mintk.

(HU)	Szerviz Magyarország
	Tel.: 06800 21225
	E-Mail: deltasport@lidl.hu

⚠ Indicaciones de seguridad
Mantenga a buen recaudo la hoja de indicaciones para futuras consultas.
- Advertencia. Mantener lejos del fuego. - Advertencia. Solo para uso doméstico. - El artículo es adecuado para su uso como juguete por parte de niños a partir de 18 meses. - El artículo se ha desarrollado para uso en interiores y exteriores.
¡Peligro de muerte!
Advertencia. Los materiales de embalaje y sujeción no forman parte del juguete y, por motivos de seguridad, se deben retirar antes de dar el artículo a los niños para que jueguen.
¡Peligro de lesiones!
- Utilice el artículo solo sobre una superficie plana y sin piedras, gravilla, palos, ondulaciones del terreno ni hundimientos. - No se debe montar el artículo sobre hormigón, asfalto o cualquier superficie dura. - El artículo debe tener una distancia de seguridad adecuada de al menos 2 m respecto a edificios, escaleras, vallas, muros, agua, ramas colgando, cuerdas de tender la ropa, cables eléctricos y otros obstáculos. - Tenga en cuenta que el artículo solo deben montarlo y desmontarlo personas expertas. - El artículo se encuentra bajo tensión. Tenga cuidado de no lastimarse al desplegarlo. - Los niños solamente deben jugar con el artículo bajo la supervisión de un adulto. - Durante el uso no debe haber objetos afilados ni duros, como por ejemplo juguetes, en el artículo. - Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo. - No use el artículo si presenta daños visibles o si sospecha que está dañado. - No efectúe ninguna modificación en el artículo.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo. ¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.



Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

⚠ Indicaciones de seguridad
Mantenga a buen recaudo la hoja de indicaciones para futuras consultas.